

Số: 09/2018/QĐST –KDTM

Chư Pưh, ngày 13 tháng 02 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 02 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 09/2018/TLST - KDTM ngày 19 tháng 01 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại cổ phần N;

Đại diện theo pháp luật: Ông Nghiêm Xuân T- Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Địa chỉ: quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo uỷ quyền: ông Nguyễn Tấn Đ - Trưởng phòng giao dịch Chư Sê
Ngân hàng Thương mại cổ phần N - Chi nhánh Gia Lai (Văn bản uỷ quyền ngày 20/12/2017)

Địa chỉ: TT Chư Sê, huyện Chư Sê, tỉnh Gia Lai.

- *Bị đơn:* Ông Lê Đức M và bà Đặng Thị Gi

Trú tại: Thôn L, xã IaBlứ, huyện Chư Pưh, tỉnh Gia Lai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Về số tiền nợ phải trả và phương thức thanh toán:*

Nợ gốc: 300.000.000 đồng (*Ba trăm triệu đồng*).

Nợ lãi: tính đến ngày 05/02/2018 là 16.298.250 đồng (*Mười sáu triệu hai trăm chín mươi tám ngàn hai trăm năm mươi đồng*).

Tổng: 316.298.250 đồng (*Ba trăm mười sáu triệu hai trăm chín mươi tám ngàn hai trăm năm mươi đồng*).

Thời hạn và phương thức trả nợ: Ông Lê Đức M và bà Đặng Thị G cam kết vào ngày 05/04/2018 sẽ trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần N số tiền 316.298.250 đồng (*Ba trăm mười sáu triệu hai trăm chín mươi tám ngàn hai trăm năm mươi đồng*) và tiền lãi phát sinh theo Hợp đồng tín dụng hai bên đã ký.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

- Về án phí:

Hai bên tự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án nên được giảm 50% án phí dân sự sơ thẩm.

Án phí sơ thẩm là: $316.298.250 \text{ đồng} \times 5\% \times 50\% = 7.907.456 \text{ đồng}$ (Bảy triệu chín trăm linh bảy ngàn bốn trăm năm mươi sáu đồng). Các bên thỏa thuận ông Lê Đức M và bà Đặng Thị G chịu án phí là 7.907.456 đồng (Bảy triệu chín trăm linh bảy ngàn bốn trăm năm mươi sáu đồng).

Ngân hàng Thương mại cổ phần N không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần N số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm trước đây đã nộp là 7.771.443 đ (Bảy triệu bảy trăm bảy mươi một ngàn bốn trăm bốn mươi ba đồng) theo biên lai thu tiền số 0000579 ngày 19/01/2018 của chi cục thi hành án dân sự huyện Chư Pưh, tỉnh Gia Lai.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại điều 6, điều 7 và điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Gia Lai;
- VKSND huyện Chư Pưh;
- Các đương sự;
- THADS huyện Chư Pưh;
- Lưu hồ sơ,

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHƯ PƯH
THẨM PHÁN**

Nguyễn Văn Khương

